

# KABELSCHUTZ SYSTEME

# CABLE PROTECTION SYSTEMS

Gesamtübersicht  
General Overview

[www.flexa.de](http://www.flexa.de)





## INTELLIGENTE LÖSUNGEN VON PROFIS FÜR PROFIS. INTELLIGENT PROFESSIONAL SOLUTIONS FOR PROFESSIONALS.

### KABELSCHUTZSYSTEME MADE IN GERMANY.

Wir entwickeln und produzieren Kabelschutz mit passender Anschlusstechnik in Deutschland.

- Schutzschlauch Systeme aus Metall und Kunststoff individuell für Ihre Anforderungen.
- Führungsketten-Systeme mit einer langen Lebensdauer für einfache und schwere Anwendungen bei einfacher Handhabung mit handelsüblichen Werkzeugen.
- Kabeldurchführungssysteme, um viele Kabel und Leitungen auf engstem Raum in Maschinen oder Steuerungsschränke zu führen.
- Absaug-, Gebläse- und Förder schlauchsysteme aus Metall, Kunststoff und Gewebe.

### CABLE PROTECTION SYSTEMS MADE IN GERMANY.

We develop and produce cable protection devices including the corresponding connectors in Germany.

- Metal and plastic conduit systems, made to match your individual requirements.
- Guide chain systems designed for extended lifetime for standard and heavy applications, simply handling with standard tools.
- Cable entry systems to feed cables and wires into machines or into control cabinets in a confined space.
- Suction, blower and transport hose systems made of metal and plastic.



UNSERE HOCHWERTIGEN PRODUKTE  
ERFÜLLEN HOHE STANDARDS UND HABEN  
WELTWEITE ZULASSUNGEN

OUR QUALITY PRODUCTS MEET  
HIGHEST STANDARDS AND HAVE  
RECEIVED WORLDWIDE APPROVALS



## Unser Unternehmen. The Flexa Group.

### IM HERZEN DEUTSCHLANDS – UND WELTWEIT ZU HAUSE.

Seit 70 Jahren ist FLEXA im hessischen Hanau-Steinheim zu Hause. Von hier aus liefern wir innovative Kabelschutzsysteme in die ganze Welt – ob für Medizin, Energietechnik, Fahrzeugbau, Luftfahrt, Maschinenbau oder Schienenverkehr.

Dabei bieten uns die zentrale Lage in Rhein-Main sowie die Nähe zum Flughafen Frankfurt beste Verbindungen. Im wahrsten Sinne des Wortes: Denn sowohl in der heimischen Region als auch in unseren über 50 Handelsvertretungen weltweit treffen Kunden stets auf persönliche Ansprechpartner. Als mittelständisches Familienunternehmen mit rund 170 Mitarbeitern setzen wir auf einen Dialog auf Augenhöhe. Fairness und Kundennähe sind in unserem Hause von jeher die Basis für über Jahre gewachsene Partnerschaften.

Herzstück unserer Produktion sind eine hauseigene Entwicklungsabteilung sowie ein hochmoderner Maschinenpark. Beides erfüllt höchste Anforderungen an Qualität und Sicherheit. Als inhabergeführter Anbieter übernehmen wir zudem Verantwortung für Mensch und Umwelt. Unsere Mitarbeiter und ein bewusster Umgang mit Ressourcen sind unser wertvollstes Kapital. Heute und in Zukunft.

### LOCATED IN THE HEART OF GERMANY – BUT AT HOME WORLDWIDE.

FLEXA is headquartered in Hanau-Steinheim in Germany, where our success story started 70 years ago. Today we supply innovative cable protection systems for the medicine, energy technology, aviation, mechanical engineering, and rail traffic sectors to customers around the globe.

Our central location in the Rhine Main area and the company's vicinity to Frankfurt International Airport provide us with an optimal infrastructure at its best. And not only our local customers can meet up with a personal FLEXA contact person but also our customers abroad have a personal contact close at hand thanks to our more than 50 sales agencies worldwide. We are a medium-sized, family-run enterprise with some 170 highly skilled staff and back communication on equal terms. Fairness and customer-friendliness have always been the basis for our business relations grown over the years and for our long-term partnerships.

The core of Production at FLEXA is our Research Department, and the secret of our high-quality production output is our cutting-edge machinery meeting highest standards in terms of quality and safety. As an owner-managed supplier, we also feel responsible to take care of people and of the environment. Therefore, our staff and an economical use of resources are our most precious assets – today and in the future.



## Flexibilität und Produktvielfalt.

Flexibility and a wide product range.

### WIR VERBINDET TRADITION MIT MODERNE.

1947 gegründet, vereinen wir Jahrzehnte der Expertise mit zeitgemäßem Know-how. Unser Entwicklungsteam hegt den Ansporn, immer wieder ein entscheidendes Stück voraus zu sein. So sind unsere Produkte stets am Puls der Zeit. Fortschritt ist unsere tägliche Motivation, und die Zufriedenheit unserer Kunden die schönste Bestätigung unserer Arbeit.



### WE COMBINE TRADITION WITH MODERN AGE.

Founded in 1947, we can today combine decades of experience with up-to-date expertise. Our Development team strives permanently to stay ahead of the competition to keep our products in step with the times. Progress is our everyday motivation, and customer satisfaction is the most rewarding response for us.

### UNSERE PRODUKTPALETTE SETZT MASSSTÄBE.

Ganz gleich, welches Kabelschutzsystem Sie benötigen – bei uns erhalten Sie die optimale Lösung aus einer Hand. Wir bieten Leitungsschutz aus Kunststoff oder Metall inklusive passender Anschlusskomponenten in allen gängigen Gewindeformen. Unsere Produkte sind lösungsmittelresistent, flüssigkeitsdicht, UV-beständig, mit Kunststoff ummantelt oder haben eine Stahldrahtumflechtung. Zudem sind sie Temperaturen von -60°C bis +600°C gewachsen, abgestuft bis zur IP-Klasse 69 K. Unsere Kabelschutzsysteme schirmen Datenleitungen vor elektromagnetischen Einflüssen ab und schützen Laserlichtwellenleiter vor Beschädigung. Im klinischen Bereich entsprechen sie strengsten Ansprüchen an Hygiene und sorgen für einfache Desinfizierbarkeit.

Damit kann unser Portfolio den unterschiedlichsten Einsatzbereichen Rechnung tragen – ob im Maschinen- oder Fahrzeugbau, im Schienen- oder Flugverkehr, bis hin zu Windkraftanlagen und Medizin. Kabelschutzsysteme aus dem Hause FLEXA sind in technischen Anlagen auf der ganzen Welt zu finden.

### OUR PRODUCT RANGE SETS STANDARDS.

No matter which protective tubing system you require – we can supply the ultimate solution from one source. We offer cable protection devices made of plastics or metal including the appropriate connectors featuring any customary type of thread. Our products are liquid tight, resistant to solvents and UV light, or coated with silicone. They can be applied at temperatures of between -60°C and +600°C and are approved for up to IP 69 K. Our cable protection systems protect data lines against electromagnetic impacts and safeguard laser-optical wave guides against physical damage. In a clinical setting, they meet strictest hygienic requirements and are easy to sterilize.

So our portfolio covers manifold applications in mechanical engineering, automotive, rail traffic, aviation or even in wind power stations or in the medicine sector. Protective tubings made by FLEXA are applied in technical plants all over the world.

Vorsprung dank Individualität.

Lead based on individuality.

## ZUVERLÄSSIGKEIT SCHAFFT VERTRAUEN.

Qualität ist von jeher Credo unseres Unternehmens. Ein spezielles Team ist mit dieser Aufgabe betraut und prüft in unserem hauseigenen Testlabor alle Produkte regelmäßig auf Herz und Nieren. Zusätzlich zu Standardverfahren wie Zugversuchen, Dauertests oder solchen in puncto Lösungsmittelbeständigkeit nehmen wir unsere Produktionsprozesse auch immer wieder stichprobenhaft unter die Lupe.

Das Qualitätsmanagement ist bei FLEXA nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert. Zudem absolviert jeder Mitarbeiter mindestens einmal im Jahr eine entsprechende Weiterbildung. Qualität ist fester Bestandteil unserer Arbeitsprozesse. So ist auf konstantes Fertigungsniveau ebenso Verlass wie auf die Einhaltung kundenspezifischer Vorgaben.

## RELIABILITY CREATES TRUST.

Quality has always been our credo at FLEXA. An entire team is entrusted with quality assurance and regularly checks all our products thoroughly in our own test lab. In addition to the standard test procedures such as tensile tests, endurance tests, or tests on solvent resistance, we also carry out random tests on our production processes.

Quality management at Flexa is certified as per DIN EN ISO 9001. Moreover, every member of staff is subjected to corresponding further training at least once a year. The focus on quality is a firmly integrated part of our work processes. Therefore, you can count on a permanent high quality level of our products as well as on the fact that we will fully meet your customer-specific requirements.



## BEDARFSGERECHTE LÖSUNGEN NACH MASS.

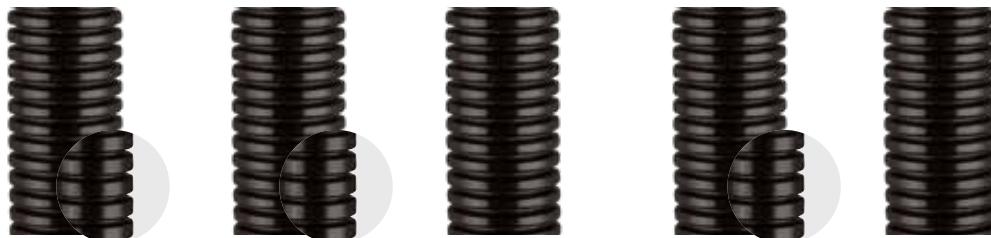
Bei FLEXA gibt es weit mehr als Kabelschutzsysteme von der Stange. Schließlich erfordern manche Einsatzgebiete spezielle Anpassungen. Unsere Entwicklungsingenieure stellen sich mit Know-how und persönlichem Ehrgeiz jeder Herausforderung und treiben anwendungsspezifisches Produktdesign für unsere Kunden voran. So sind wir in der Lage, mit Hilfe modernster CAD-Anlagen maßgeschneiderte Lösungen in 3D zu konzipieren. Natürlich bauen wir diesen Vorsprung kontinuierlich aus. Dazu investieren wir einen erheblichen Teil des Jahresumsatzes in Erweiterung und Instandhaltung unserer Produktionsanlagen sowie in die Schulung qualifizierten Personals.

## CUSTOMIZED SOLUTIONS IN LINE WITH DEMAND.

FLEXA offers a lot more than just standardized protective tubing systems. After all, some application fields require special adaptations. Our experienced and ambitious development engineers accept any challenge and are eager to push ahead application-specific product engineering for the benefit of our customers. This drive, as well as our latest CAD equipment, allows us to design customized solutions in 3D. Of course, we are constantly striving to stretch our lead, also by investing a considerable portion of our annual turnover in the extension and maintenance of our machinery as well as in further training for our competent personnel.



## ROHRflex® WELSSCHLÄUCHE MIT FLEXAquick® ANSCHLUSSTECHNIK ROHRflex® TUBINGS WITH FLEXAquick® CONNECTORS



**PA 6**

Standard, für nahezu alle Anwendungen  
standard, for almost all applications

**PA 6-D**

dickwandig, für schwere Anwendungen  
thick walled, for heavy applications

**PA 6-S**

geringerer Brandschutz für einfache Anwendungen  
reduced fire protection for simple applications

**PA 6-L**

geringerer Brandschutz wirtschaftlich  
reduced fire protection economical

**PA 6-HT**

für hohe Temperaturen  
for high temperatures

Zulassungen Recognition																			
Abmessung AD Size range OD	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	10 – 54,5	
Material Material	Polyamid 6 Polyamide 6																		
Temperaturbereich Temperature range	-40°C ... +120°C																		
Schutzzart Protective system	IP 68   69K																		
Brandklasse Flammability class	V0 [UL 94]	V0 [UL 94]	HB [UL 94]																
<b>Anwendungsgebiete Applications</b>																			
Maschinen-   Anlagenbau Machine   Plant Construction	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Schienenfahrzeuge Railway Industry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fahrzeugbau Automotive	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Schiffsbau Shipbuilding	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Automation Automation	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektroanlagen Electrical Installations	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EX-Bereich Ex Area	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

- P PG Gewinde
- M Metr. Gewinde
- C CTG-Gewinde
- N NPT-Gewinde
- U UNEF-Gewinde
  
- P PG thread
- M metric thread
- C CTG thread
- N NPT thread
- U UNEF thread

### ANSCHLUSSTECHNIK | CONNECTORS





**PA 12**  
für sehr flexible Anwendungen Außenbereich  
for very flexible applications, outdoor



**PA 12-D**  
dickwandig, für schwere Anwendungen Außenbereich  
thick walled, for heavy applications, outdoor



**PA 12-F**  
erhöhter Brandschutz speziell für Schienenfahrzeuge  
best fire protection, esp. for the railway industry



**PA 12-S**  
für sehr flexible Anwendungen Außenbereich  
for very flexible applications, outdoor



**PA 12-SD**  
dickwandig, für schwere Anwendungen Außenbereich  
thick walled, for heavy applications, outdoor



**PA 12 EX**  
antistatisch, ableitfähig für den EX-Bereich  
antistatic, conductive for ex area



10 – 54,5

10 – 54,5

10 – 54,5

10 – 54,5

10 – 54,5

21,2 – 42,5

Polyamid 12  
Polyamide 12

Polyamid 12  
Polyamide 12

Polyamid 12  
Polyamide 12

Polyamid 12 mod.  
Polyamide 12 mod.

Polyamid 12  
Polyamide 12

-50°C ... +100°C

IP 68 | 69K

V2 [UL 94]

V2 [UL 94]

V2 [UL 94]

V2 [UL 94]

HB [UL 94]



–



✓



–



–



–



✓



RQBK90DR – M|P|N



RQB1 90 – M



RQLB1 90 – M|P|N



RQB45 – M|P|N



RQBK45 – M|P



RQB1 45 – M|N



RQLB1 45 – M|N



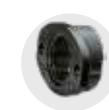
RQW – M|P|C|N



RQW1 – M|P|N



RQW – F



RQF2 – M



RQE



RQA



RQPRO



RQT



RQY



RQK



RQGR



RQH



RQHG



RQS



RQM | RQMS



RQMR



RQMR-Kabel

## ROHRflex® WELLSCHLÄUCHE MIT FLEXAquick® ANSCHLUSSTECHNIK ROHRflex® TUBINGS WITH FLEXAquick® CONNECTORS



### PU

für sehr flexible Anwendungen  
öL- | benzinbeständig  
for very flexible applications  
oil | fuel resistant



### PP

nicht flexibel, wirtschaftliche Anwendungen  
non-flexible economic applications



### PA 6-CU

CU-Geflecht  
EMV Anwendungen  
CU braiding  
EMC applications



### MULTI PA 6

Kabelsammler für große Kabelmengen  
cable buncher for large quantity of cables

#### Zulassungen Recognition



Abmessung AD  
Size range OD

**13 – 54,5**

**10 – 54,5**

**13 – 54,5**

**56 – 95**

Material  
Material

Polyurethan PU  
Polyurethane PU

Polypropylen PP  
Polypropylene PP

Polyamid 6  
Polyamide 6

Polyamid 6  
Polyamide 6

Temperaturbereich  
Temperature range

-40°C ... +120°C

-40°C ... +120°C

-40°C ... +120°C

-40°C ... +120°C

Schutztart  
Protective system

IP 68 | 69K

IP 68 | 69K

IP 68 | 69K

IP 68 | 69K

Brandklasse  
Flammability class

HB [UL 94]

HB [UL 94]

HB [UL 94]

#### Anwendungsgebiete Applications

Maschinen- | Anlagenbau  
Machine | Plant Construction



Schienenfahrzeuge  
Railway Industry



Fahrzeugbau  
Automotive



Schiffsbau  
Shipbuilding



Automation  
Automation



Elektroanlagen  
Electrical Installations



nachträgliche Installation  
for retrofit and repair



Passende Anschlusstechnik siehe  
FLEXAquick Verschraubungen  
Seiten 6-7

Suitable connectors please see  
FLEXAquick connectors  
pages 6-7



RGE – M



MULTI – GFP      MULTI – WFP



**MULTI PA 12**

Kabelsampler für große Kabelmengen  
cable buncher for large quantity of cables



**DUO-PA 6**

zweiteilig, längs teilbar und wiederverschließbar  
two-pieces, dividable and recloseable



**DUO-PP**

zweiteilig, längs teilbar und wiederverschließbar  
two-pieces, dividable and recloseable



**FLEXAzip**

geschlitzt, mit Verschlussprofil für nachträgliche Installationen  
slotted, with closing profile for additional applications



56 – 95

10 – 79

10 – 79

13 – 54,5

Polyamid 12  
Polyamide 12

Polyamid 6  
Polyamide 6

Polypropylen PP  
Polypropylene PP

Polyamid | TPE  
Polyamide | TPE

-50°C ... +100°C

-40°C ... +120°C

-40°C ... +135°

-40°C ... +100°C

IP 68 | 69K

IP 40

IP 40

IP 40

HB [UL 94]

HB [UL 94]

V2 [UL 94]

HB [UL 94]

✓

✓

✓

✓

✓

–

–

–

✓

✓

✓

✓

✓

–

–

–

✓

✓

–

–

✓

✓

✓

✓



MULTI-GFP

MULTI-WFP



RQG-DUO-M

GMK-DUO-M



## METALLSCHUTZSCHLÄUCHE | MIT KLEINSTEN ABMESSUNGEN FÜR DIE SENSORTECHNIK PROTECTIVE METAL CONDUITS | WITH SMALLEST DIMENSIONS FOR SENSOR TECHNOLOGY



<b>SPR</b>	<b>SPR-VA</b>	<b>SPR-PVC SPR-VA-PVC</b>	<b>SPR-PVC-EL</b>	<b>FLEXAgraff®-VA</b>	<b>FDW-VA</b>
S-Profil S profile	S-Profil S profile	S-Profil PVC-Mantel S profile PVC sheathing	S-Profil, ableitfähig PVC-Mantel S profile, conductive PVC sheathing	Agraff Profil double overlapped profile	Spezialwendel Edelstahl gewickelt Special protective conduit helix

### Zulassungen Recognition

Abmessung AD Size range OD	4,9 – 13,0	2,3 – 56	6,0 – 14,0	7,0 – 11,0
Material Material	Stahl verzinkt galvanized steel	Edelstahl stainless steel	Stahl verzinkt   PVC Edelstahl   PVC galvanized steel stainless steel   PVC	Stahl verzinkt   PVC galvanized steel   PVC
Temperaturbereich Temperature range	-50°C ... +250°C	-200°C ... +600°C	-25°C ... +90°C	-25°C ... +80°C
Schutzzart Protective system	IP 40	IP 40	IP 68	IP 68

### Anwendungsbereiche Applications

Maschinen-   Anlagenbau Machine   Plant Construction	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Schienenfahrzeuge Railway Industry	✓	✓	–	–	✓	–
Fahrzeugbau Automotive	✓	✓	–	–	✓	–
Schiffsbau Shipbuilding	✓	✓	–	–	✓	–
Automation Automation	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektroanlagen Electrical Installations	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Optoelektronik   Sensortechnik Opto-electronics   Sensor Technology	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ex-Bereich Ex Area	✓	✓	–	–	✓	–

### ANSCHLUSSTECHNIK | CONNECTORS



## METALLSCHUTZSCHLÄUCHE PROTECTIVE METAL CONDUITS



**SPR-AS**

S-Profil  
S profile



**FLEXAgraff®-AS**

Agraff Profil  
double overlapped profile

## METALLSCHUTZSCHLÄUCHE MIT GEFLECHT PROTECTIVE METAL CONDUITS WITH BRAIDING



**SPR-CU-AS**

S-Profil, verzinnte  
Kupferdrahtumflechtung  
S profile  
tinned copper wire braiding



**SPR-EDU-AS**

S-Profil  
Stahldrahtumflechtung  
S profile, galvanized  
steel wire braiding



**FLEXAgraff®-CU-AS**

Agraff Profil  
Verzinnte Kupferdrahtumflechtung  
double overlapped profile  
tinned copper wire braiding



**10 – 56**

**10 – 56**

**10 – 56**

**10 – 56**

**14 – 56**

Stahl verzinkt  
galvanized steel

-50°C ... +250°C

IP 40

IP 40

IP 40

IP 40

IP 40



## ZUBEHÖR | ACCESSORIES



**MSD**



**TED**



**EK**



**EEM**



## METALLSCHUTZSCHLÄUCHE | FLÜSSIGKEITSDICHT PROTECTIVE METAL CONDUITS | LIQUID TIGHT



<b>SPR-PVC-AS SPR-PVC</b> S Profil PVC-Mantel S profile PVC sheathing	<b>SPR-PA</b> S Profil PA-Mantel S profile PA sheathing	<b>SPR-PU-AS</b> S Profil ölbeständiger PU-Mantel S profile oil-resistant PU sheathing	<b>SPR-PU-F</b> S Profil flammwidriger PU-Mantel S profile flame retardant PU sheathing	<b>SPR-PVC-EDU-AS</b> S Profil PVC-Mantel Stahldrahtumflechtung S profile, PVC sheathing galvanized steel wire braiding	<b>FLEXAgraff®-PU-AS</b> Agraff-Profil ölbeständiger PU-Mantel double overlapped profile, oil-resistant PU sheathing
---	---	--	---	---	--

Zulassungen Recognition								
Abmessung AD Size range OD	10 – 56   7 - 12	10 – 56	10 – 56	10 – 56	14 – 56	10 – 56		
Material Material	Stahl verzinkt galvanized steel							
Temperaturbereich Temperature range	-25°C ... +90°C	-50°C ... +120°C	-50°C ... +100°C	-50°C ... +100°C	-25°C ... +90°C	-50°C ... +100°C		
Schutztart Protective system	IP 68							
Anwendungsbereiche Applications								
Maschinen-   Anlagenbau Machine   Plant Construction	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Schienenfahrzeuge Railway Industry	–	✓	✓	✓	–	✓		
Fahrzeugbau Automotive	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Schiffsbau Shipbuilding	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Automation Automation	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Elektroanlagen Electrical Installations	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Lebensmittelindustrie Food and Beverage Industry	–	–	–	–	–	–		



## ANSCHLUSTECHNIK | CONNECTORS



## METALLSCHUTZSCHLÄUCHE | FLÜSSIGKEITSDICHT PROTECTIVE METAL CONDUITS | LIQUID TIGHT



### FLEXAgraff®-PU-F

Agraff Profil  
flammwidriger PU-Mantel  
double overlapped profile  
flame retardant  
PU sheathing

### FLEXAgraff®-SI-ASF

Agraff Profil  
SI-Mantel  
double overlapped profile  
SI sheathing

### FLEXAgraff®-CU-PU

Agraff Profil, verzinnte  
Kupferdrahtumflechtung  
PU-Mantel  
double overlapped profile  
tinned copper wire  
braiding, PU sheathing

### LIQUID-Tight-FOOD

Glatter PU-Mantel  
extra flüssigkeitsdicht  
lebensmittelecht  
smooth PU sheathing  
extra liquid tight  
food-safe

### LIQUID-Tight-EF

Glatter PVC-Mantel  
extra flüssigkeitsdicht  
smooth PVC sheathing  
extra liquid tight

### LIQUID-Tight-UL-CSA

Kupfer-Erdleiter  
glatter PVC-Mantel  
copper ground lead  
smooth PVC sheathing



10 – 56

14 – 56

14 – 56

1/2" – 1 1/4"

5/16" – 2"

3/8" – 2"

Stahl verzinkt  
galvanized steel

-50°C ... +100°C

-50°C ... +180°C

-50°C ... +100°C

-40°C ... +80°C

-25°C ... +90°C

-25°C ... +70°C

IP 68

IP 68

IP 68

IP 68 | IP 69K

IP 68

IP 68

✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	–	–	–
✓	✓	✓	–	✓	✓
✓	✓	✓	–	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓
–	–	–	✓	–	–

## ZUBEHÖR | ACCESSORIES



MSD



TED



EK



EEM



## KUNSTSTOFFSCHUTZSCHLÄUCHE PROTECTIVE PLASTIC CONDUITS



**AIRflex® – KUW-PVC-AS**  
Federstahldrahtwendel  
Inside helix of spring steel wire

**AIRflex® – KUW-PU-AS**  
Federstahldrahtwendel  
Inside helix of spring steel wire

**AIRflex® – KUW-EDU**  
PVC-Mantel  
Stahldrahtumflechtung  
PVC sheathing  
galvanized steel wire  
braiding

**AIRflex® – K**  
Hartkunststoffwendel  
innen glatt  
helix of rigid plastic  
plain inside surface

**AIRflex® – GRS**  
Hartkunststoffwendel  
innen|außen glatt  
helix of rigid plastic  
plain inside|outside

**AIRflex® – GRS-FOOD**  
Hartkunststoffwendel  
PVC, lebensmittelecht  
innen|außen glatt  
PVC, food-safe  
helix of rigid plastic  
plain inside|outside

Zulassungen Recognition	DKEV	cULus	DKEV	cULus	cULus	FDA ECOLAB
Abmessung AD Size range OD	10 – 56	10 – 56	14 – 56	10 – 56	14 – 56	1/2" – 1 1/4"
Material Material	Federstahldraht   PVC spring steel wire   PVC	Federstahldraht   PU spring steel wire   PU	PVC   Stahldraht PVC   galv. steel wire	Hartkunststoff   PVC rigid plastic   PVC	Hartkunststoff   PVC rigid plastic   PVC	Hartkunststoff   PVC rigid plastic   PVC
Temperaturbereich Temperature range	-25°C ... +90°C	-40°C ... +100°C	-25°C ... +90°C	-25°C ... +70°C	-25°C ... +70°C	-25°C ... +50°C
Schutzaart Protective system	IP 68	IP 68	IP 68	IP 68	IP 68	IP 68   69K
<b>Anwendungsgebiete</b> Applications						
Maschinen-   Anlagenbau Machine   Plant Construction	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Schienenfahrzeuge Railway Industry	–	–	–	–	–	–
Fahrzeugbau Automotive	✓	✓	✓	✓	✓	–
Automation Automation	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektroanlagen Electrical Installations	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Als Saugschlauch As suction hose	✓	✓	–	✓	✓	–
Lichtwellenleiter Technik Beam wave guide Technology	–	–	–	–	–	–
Medizintechnik Medical Technology	–	–	–	–	–	–
Lebensmittelindustrie Food and Beverage Industry	–	–	–	–	–	✓

## ANSCHLUSSTECHNIK CONNECTORS



## GEFLECHTSCHLÄUCHE BRAIDINGS



**HG-PA**

Hohlgflecht-Schlauch  
wire braiding  
round braiding



**HG-PET022**

Hohlgflecht-Schlauch  
Rundgeflecht  
wire braiding  
round braiding



**HG-CU  
HG-CU-K**

Hohlgflecht-Schlauch  
Rundgeflecht  
wire braiding  
round braiding



**HG-EDU**

Hohlgflecht-Schlauch  
Rundgeflecht  
wire braiding  
round braiding

## SPEZIALSCHUTZSCHLÄUCHE SPECIAL PROTECTIVE CONDUITS



**PS-VA  
PSL-VA**

Glasseiden-umflechtung  
Silikonmantel  
fiber glass braiding  
silicone sheathing



**FLEXAhighemp**

Calciumsilikat-Geflecht  
Silikonmantel, Feuerschutz  
calcium-silicate-braiding  
silicone sheathing  
fire protection



**FLEXAspiral PE  
FLEXAspiral PA12**

Wickel- und  
Bündelungsspirale  
spiral bindings



**NW | ID 5 – 50**

Polyamid-Monofile  
polyamide monofil

-50°C ... +120°C

**NW | ID 4 – 50**

PET-Monofile  
PET monofil

-50°C ... +150°C

**NW | ID 6 – 35**

verzinnte Kupferdrähte  
tinned copper wires

-50°C ... +250°C

**NW | ID 6 – 35**

verzinkte Stahldrähte  
galvanized steel wires

-50°C ... +250°C

**NW | ID 2,5 – 8,0**

NW | ID 3,3 – 7,7

-50°C ... +180°C

**NW | ID 10 – 60**

Edelstahl  
stainless steel V2A

-50°C ... +350°C

**NW | ID 6 – 12**

Calculusilikat|Silikon  
calcium-silicate|silicone

LD-PE  
PA 12

-40°C ... + 90°C

-40°C ... +100°C

IP 68

IP 68

✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓
✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	✓	-	-
-	-	-	-	-	✓	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-

## ZUBEHÖR | ACCESSORIES



**MSD**



**TED**



**EK**



**SGL**



**EEM**



**AK**



# Kabelschutztechnik

## SCHUTZSCHLAUCH AUSWAHLKRITERIEN SELECTION CRITERIA FOR PROTECTIVE CONDUITS

RoHS   Reach konform RoHS   Reach compliant ✓		EIGENSCHAFTEN PROPERTIES																		
SCHUTZSCHLAUCH PROTECTIVE CONDUIT		Material Material	IP-Schutzgrad IP-rate	Temperatur min. [°C] Temperature min. [°C]	Temperatur max. [°C] Temperature max. [°C]	Temperatur kurzzeitig [°C] Temperature short term [°C]	Halogenfrei Free of halogen	UV - beständig [schwarz] UV - resistance [black]	Mit Isolationseigenschaften With insulating characteristics	Nicht - Flammausbreitend No - flame propagation	Brennbarkeit [UL94] Flammability [UL94]	Flammbeständigkeit Flame resistance	Druckfestigkeit Resistance to compression	Schlagfestigkeit Resistance to impact	Flexibilität Flexibility	Zugfestigkeit Tensile strength	Biegegewebehfestigkeit Alternative bending strength	Ölbeständigkeit Oil resistance	Benzinbeständigkeit Petrol resistance	Rauchgasdichte Density of smoke
ROHRflex PA 6	PA6	IP68	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	V0									
ROHRflex PA 6-D	PA6	IP68	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	V0									
ROHRflex PA 6-S	PA6	IP68	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
ROHRflex PA 6-L	PA6	IP68	-25°	+120°	-	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
ROHRflex PA 6-HT	PA6	IP68	-25°	+170°	-	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PA 12	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PA 12-D	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PA 12-F	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PA 12-S	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PA 12-SD	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PA 12-EX	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex PU	PU	IP68	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
ROHRflex PP	PP	IP68	-40°	+120°	+150°	-	✓	✓	✓	✓	-									
ROHRflex PA 6-CU	PA6 CU	IP68	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
ROHRflex-Duo PA 6	PA6	IP40	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
ROHRflex-Duo PP	PP	IP40	-40°	+135°	+150°	-	✓	✓	✓	✓	V2									
ROHRflex MULTI PA 6	PA6	IP68	-40°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
ROHRflex MULTI PA 12	PA12	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	HB									
SPR   SPR-AS	Stn	IP40	-50°	+250°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
SPR-VA	V2A	IP40	-200°	+600°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
SPR-EDU-AS	Stn Stn	IP40	-50°	+250°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
SPR-CU-AS	Stn CU	IP40	-50°	+250°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
FLEXAgraff-AS	Stn	IP40	-50°	+250°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
FLEXAgraff-VA	V2A	IP40	-200°	+600°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
FLEXAgraff-CU-AS	Stn CU	IP40	-50°	+250°	-	✓	✓	-	✓	-	-									
SPR-PVC   SPR-PVC-AS	Stn PVC	IP68	-25°	+90°	+100°	-	-	-	✓	✓	-									
SPR-VA-PVC	V2A PVC	IP68	-25°	+90°	+100°	-	✓	✓	✓	✓	-									
SPR-PVC-EL	Stn PVC	IP68	-25°	+80°	+100°	-	✓	-	✓	-	-									
SPR-PA	Stn PA	IP68	-50°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	-									
SPR-PU-AS	Stn PU	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
SPR-PU-F	Stn PU	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V0									
SPR-PVC-EDU-AS	Stn PVC	IP68	-25°	+90°	+100°	-	-	✓	✓	✓	-									
FLEXAgraff-PU-AS	Stn PU	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
FLEXAgraff-PU-F	Stn PU	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V0									
FLEXAgraff-SI-ASF	Stn Si	IP68	-50°	+180°	-	✓	✓	✓	✓	✓	-									
FLEXAgraff-CU-PU	Stn CU PU	IP68	-50°	+100°	+130°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
LIQUID-TIGHT-EF	Stn PVC	IP68	-25°	+90°	+100°	-	-	✓	✓	✓	-									
LIQUID-TIGHT-EF-OR	Stn PVC	IP68	-25°	+90°	+100°	-	-	✓	✓	✓	-									
LIQUID-TIGHT-UL-CSA	Stn PVC	IP68	-25°	+70°	+100°	-	-	✓	✓	✓	-									
LIQUID-TIGHT-FOOD	Stn PU	IP68	-40°	+80°	+110°	✓	-	✓	-	-	-									
AIRflex-KUW-PVC-AS	F PVC	IP68	-25°	+90°	+100°	-	-	✓	-	-	-									
AIRflex-KUW-PU-AS	F PU	IP68	-40°	+90°	+120°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
AIRflex-KUW-EDU	F PVC Stn	IP68	-25°	+90°	+100°	-	-	✓	-	-	-									
AIRflex-K	PVC	IP68	-25°	+70°	+100°	✓	-	✓	-	✓	-									
AIRflex-GRS	PVC	IP68	-25°	+70°	+100°	✓	-	✓	-	✓	-									
AIRflex-GRS-FOOD	PVC	IP68	-25°	+50°	+70°	✓	-	✓	-	-	-									
FLEXAhightemp	Si	IP68	-50°	+350°	+700°	✓	✓	✓	✓	✓	-									
HG-PA	PA6	IP40	-50°	+120°	+150°	✓	✓	✓	✓	✓	V2									
HG-PET022	PET	IP40	-50°	+150°	+175°	✓	✓	✓	✓	✓	-									
HG-CU   HG-CU-K	PVC CU	IP40	-50°	+250°	-	✓	-	✓	-	-	-									
HG-EDU	Stn	IP40	-50°	+250°	-	✓	-	✓	-	-	✓	-								
PS-VA   PSL-VA	V2A Si GL	IP68	-50°	+180°	-	✓	✓	✓	✓	✓	-									
FDW-VA	V2A		-200°	+600°	-															





## KUNSTSTOFF – FÜHRUNGSKETTEN PL PL PLASTIC GUIDE CHAINS



PL3

PL4

PL5

Außenhöhe Outer height	22	30	40
Material Material	PA6 GFK	PA6 GFK	PA6 GFK
Temperaturbereich Temperature range	-40°C ... +135°C	-40°C ... +135°C	-40°C ... +135°C
Innenbreite mm Inner width mm	31	38   48   68   83   113	49   61   81   111   135   177
Innenhöhe mm Inner height mm	18	25	34
Außenbreite mm Outer width mm	41	50   60   80   95   125	63   75   95   125   149   191
Radien mm Radii mm	35   50   70   100	50   75   100   150   200	60   100   125   150   200   250
Kettenglieder/m Chain links/mtr.	31 St.   pce	22 St.   pce	18 St.   pce
Freitragende Länge mm max. Free carrying length mm max.	1750	2300	3100
Verfahrgeweg Standard m max. Travel standard m max.	35	50	75
<b>Anwendungsgebiete</b> <b>Applications</b>			
Automation Automation	✓	✓	✓
Maschinenbau Maschine construction	✓	✓	✓
Anlagenbau Plant constructions	✓	✓	✓



Trennsteg PS  
PS separator



Standardanschluss PB  
PB standard connector



Anschluss mit Zugentlastung PBZ  
PBZ connector with strain relief



Flachanschluss PB-R|L  
PB-R|L flat connector



Flachanschluss PB-V  
PB-V flat connector

**KUNSTSTOFF – FÜHRUNGSKETTEN PH**  
PH PLASTIC GUIDE CHAINS



PH7



PH10



PH12

52	77	108
PA6 GFK   Aluminium	PA6 GFK   Aluminium	PA6 GFK   Aluminium
-40°C ... +135°C	-40°C ... +135°C	-40°C ... +135°C
50   65   100   150   200	75   100   150   200   250   300	100   150   200   250   300   350
34	49	80
76   91   126   176   226	109   134   184   234   284   334	142   192   242   292   342   392
75   100   150   200   300	100   150   200   300	150   200   250   300   500
14 St.   pce	10 St.   pce	8 St.   pce
3500	4600	6600
35	50	75

✓  
✓  
✓

✓  
✓  
✓

✓  
✓  
✓



**ANSCHLUSSTECHNIK | ZUBEHÖR**  
CONNECTORS | ACCESSORIES

Trennsteg PS  
PS separatorLagensteg LP  
LP layer stayStandardanschluss PB  
PB standard connectorZugentlastungsschiene SCSR  
SCSRN strain relief barSchiebegerüst SRP2  
SRP2 sliding fixtureGleiter PH-G  
PH-G glider

## FLEXAFIX KABELDURCHFÜHRUNGSSYSTEME CABLE ENTRY SYSTEMS FLEXAFIX



### FFR-AL-UL-ATEX

Klemmrahmen für  
Kabeldurchführung  
mit Zugentlastung  
Material Aluminium  
Clamping frame  
for cable entry system  
with strain relief  
Material solid aluminium

### FFR-PA

Klemmrahmen für  
Kabeldurchführung  
mit Zugentlastung  
Material Kunststoff PA  
Clamping frame  
for cable entry system  
with strain relief  
Material PA plastics

### FFRR-TPE-V0

Teilbare Ringraumdichtung  
Material Kunststoff PA | TPE  
Split press ring seal  
Material PA | TPE plastics

### FFKEP-PA

Kabeldurchführungsplatte  
Material  
Kunststoff PA | Elastomer  
Cable entry plate  
Material  
PA plastics | elastomer

Schutzaart Protective system	IP 65	IP 64	IP 68	IP 66
Temperaturbereich Temperature range	-40°C ... +100°C	-40°C ... +100°C	-40°C ... +100°C	-30°C ... +100°C
Brandklasse Flammability class	V0 [UL 94]	HB [UL 94]	V0 [UL 94]	V0 [UL 94]
Anzahl Klemmeinsätze Number of clamping inserts	FFEK 8 max. FFEG 4 max.	FFEK 2  6 max. FFEG 1  3 max.	FFEK 8 max. FFEG 4 max.	
Kabeldurchmesser mm Cable diameter mm	2,0 – 34,5	2,0 – 34,5	2,0 – 34,5	3,0 – 20,0
<b>Zubehör</b> Accessories				
<b>FFEK-TPE-V0</b> Klemmeinsätze klein Material TPE Clamping inserts small Material TPE		–		–
<b>FFEG-TPE-V0</b> Klemmeinsätze groß Material TPE Clamping inserts large Material TPE		–		–
<b>FFEK-TPE</b> Klemmeinsätze klein Material TPE Clamping inserts small Material TPE			–	–
<b>FFEG-TPE</b> Klemmeinsätze groß Material TPE Clamping inserts large Material TPE			–	–
<b>FFBS-PA-V0</b> Blindstopfen für Klemmeinsätze Material Kunststoff PA 6 Blind plugs for clamping inserts Material PA 6 plastics				–

## ALLGEMEINES ZUBEHÖR GENERAL ACCESSORIES

### **FR-M|P|N|-C**

Flach-Dichtring  
Material Perbunan  
Flat-sealing  
Material perbunan



### **FRH-M|P|N|-C**

Flach-Dichtring  
Material Centellen  
Flat-sealing  
Material centellen



### **OR-M|P**

O-Ring  
Material Perbunan  
O-ring  
Material perbunan



### **GM-M|P|N|-C**

Gegenmutter  
Material Messing vernickelt  
Counternut  
Material nickel-plated brass



### **GMK-M|P|N|-C**

Gegenmutter  
Material Kunststoff  
Counternut  
Material plastics



### **GMK-Duo-M**

Gegenmutter für RQG-Duo-M  
teilbar  
Material Kunststoff  
Counternut for RQG-Duo-M  
separable  
Material plastics



### **GME-M|P**

EMV-Gegenmutter  
Material Messing vernickelt  
EMC locking nut  
Material nickel-plated brass



### **VBM-M**

Verbindungsmuffe  
Material Messing vernickelt  
Coupling sleeve  
Material nickel-plated brass



### **WIC-M|P**

Anschlusswinkel  
Material  
Zinkdruckguss vernickelt  
Connecting elbow  
Material nickel-plated  
zinc die-casting



### **REM-M|P**

Reduzierung für  
Verschraubungen  
Material Messing vernickelt  
Reducer for connectors  
Material nickel-plated brass



### **REK-M|P**

Reduzierung für  
Verschraubungen  
Material Kunststoff  
Reducer for connectors  
Material plastics



### **EWM-M|P**

Erweiterung  
für Verschraubungen  
Material Messing vernickelt  
Enlargement part for connectors  
Material nickel-plated brass



### **EWK-M|P**

Erweiterung für  
Verschraubungen  
Material Kunststoff  
Enlargement part for connectors  
Material plastics



### **ADM-MP|PM**

Adapter  
Material Messing vernickelt  
Adaptor  
Material nickel-plated brass



### **ADK-MP|PM**

Adapter  
Material Polyamid  
Adaptor  
Material polyamide



### **STM-M|P**

Blindstopfen mit Kragen  
Material  
Messing vernickelt  
Blind plug with collar  
Material  
nickel-plated brass



### **STK-M|P**

Blindstopfen  
Material Polyamid  
Blind plug  
Material polyamide



### **Z-M**

Adapter mit Zugentlastung  
Material Messing vernickelt  
Adaptor with strain relief  
Material nickel-plated brass



### **KSM-M|P**

Kabelverschraubung  
Material Messing vernickelt  
Cable gland  
Material nickel-plated brass



### **KSK-M|P**

Kabelverschraubung  
Material Polyamid  
Cable gland  
Material polyamide



### **DE-M|P**

Mehrfach Dichtesatz für  
Kabelverschraubung  
Material TPE  
Multiple sealing insert  
for cable glands  
Material TPE



### **DEO-M|P**

Dichtesatz ohne Bohrung  
Material TPE  
Sealing insert without bore hole  
Material TPE



### **BW-M|P**

Befestigungswinkel  
Material Eloc passiviert  
Fastening angle  
Material  
eloc-passivated



### **BWK-M|P**

Befestigungswinkel  
Material Kunststoff  
Fastening angle  
Material plastics



### **SKM | SKM - Multi**

Schlauch-Klemmschelle  
Material Stahl verzinkt  
Tubing-clamp  
Material galvanized steel



# Absaug-, Gebläse-, und Förderschlauchsysteme

## KUNSTSTOFFSCHLÄUCHE

### PLASTIC HOSES



#### KUW – PVC

Absaug- und Förderschlauch  
integrierte Federstahldrahtspirale  
leicht  
Suction and transport hose  
integrated spring steel helix  
lightweight

#### KUW – PU – LL

Absaug- und Förderschlauch  
integrierte Federstahldrahtspirale  
superleicht  
Polyurethan-Mantel  
Suction and transport hose  
integrated spring steel helix  
polyurethane sheathing  
very lightweight

#### KUW – PU – L | S | SE – F

Absaug- und Förderschläuche  
integrierte Federstahldrahtspirale  
Polyether-PU-Mantel  
antistatisch  
Suction and transport hoses  
integrated spring steel helix  
polyether | PU sheathing  
antistatic

Abmessung NW Size range NW	50 – 350	50 – 350	50 – 350
Material Material	Federstahldraht   Weich-PVC spring steel helix   soft PVC	Federstahldraht   PU spring steel helix   PU	Federstahldraht   Polyether-PU spring steel helix   polyether-PU
Temperaturbereich Temperature range	-20°C ... +70°C	-40°C ... +90°C	-40°C ... +90°C
Wandstärken Wall strength	0,7	0,4 ... 0,5	0,7   1,4   0,7
<b>Anwendungsgebiete</b> Applications			
Absauge Suction	✓	✓	✓
Gebläse Blower	✓	–	✓
Fördern Transport	✓	✓	✓
Auspuff Exhaust	–	–	–
Abgas Gas	–	–	✓

## ANSCHLUSSTECHNIK

### CONNECTORS



SSB



SA-V



SA-R



SA-M-EL



SA-F-EL

# Suction, blower, and transport hose systems

## GEWEBESCHLÄUCHE FABRIC HOSES



**KPS – PVC – SE**  
Absaug- und Gebläseschlauch  
Klemmprofilwendel aus  
verzinktem Stahlband  
Suction and blower hose  
clip profile spiral made of  
hot-dip galvanized steel band



**KPS – HP | –HTS**  
Absaugschläuche für Mittel-  
und Hochtemperaturen  
Klemmprofilwendel aus  
verzinktem Stahlband |  
VA-Stahlband  
Suction hoses for medium and  
high temperatures  
clip profile spiral made of  
hot-dip galvanized steel band/  
VA steel band

## METALLSCHLÄUCHE METAL HOSES



**GPK | GPK-V2A**  
Absaug- und Gebläse-  
schlauch, wendel-  
gewickelt, mehrkantig  
mit Dichtung  
Suction- and blower  
hoses, spirally rolled,  
polygonal cross  
section, with sealing



**GPR**  
Absaug- und Gebläse-  
schlauch, wendel-  
gewickelt,  
mit Dichtung  
Suction- and blower  
hose, spirally rolled,  
with sealing



**AGK | AGK-V2A**  
Absaug- und Gebläse-  
schläuche, eingehak-  
tes, kantiges Profil,  
metallisch dichtend  
Suction- and blower  
hoses, spirally rolled,  
polygonal cross,  
metallic sealing



**SILO-K | V2A**  
Förderschläuche  
mehrkantig  
mit Innenwendel  
Conveying hoses  
polygonal  
with wound helix

50 – 350	50 – 350	50 – 350	25 – 150	30 – 200	50 – 300
Stahlband   PVC   Polyester steel band   PVC   polyester	Spezialgewebe special-coated fabric	Stahl verzinkt   V2A galvanized steel   V2A	Stahl verzinkt galvanized steel	Stahl verzinkt   V2A galvanized steel   V2A	Stahl verzinkt   V2A galvanized steel   V2A
-20°C ... +70°C	-20°C ... +1100°C	... + 400°C   + 600°C	... + 400°C	... + 400°C   + 600°C	... + 400°C   + 400°C
–	–	5,0 ... 14,0	4,0 ... 7,0	3,0 ... 8,0	6,0 ... 15,0

✓	✓	✓	✓	✓	–
✓	–	✓	✓	✓	–
–	–	–	–	–	✓
–	✓	–	–	✓	–
✓	✓	✓	✓	✓	–

## ANSCHLUSSTECHNIK CONNECTORS



SGL-KPS



SA-V



SA-R



# UNSERE REPRÄSENTANTEN IN DEUTSCHLAND

**BERLIN | LEIPZIG | DRESDEN**  
Industrivertretung Holger Koebe  
info@koebe-iv.de  
www.koebe-iv.de  
Tel 0331 810340  
Fax 0331 810339

**FREIBURG**  
R. Rantzuch KG  
info@rantzuch-et.de  
www.rantzuch-et.de  
Tel 07664 50569-0  
Fax 07664 50569-90

**DORTMUND | DÜSSELDORF**  
Söennecken GmbH  
soenneckengmbh@t-online.de  
Tel 0231 5600012  
Fax 0231 590607

**FRANKFURT | MANNHEIM**  
Martin Siller  
m.siller@flexa.de  
www.flexa.de  
Tel 06131 2495034  
Tel 0172 1369897  
Fax 06181 677-55296

**HAMBURG**  
Horst Falke Industrievertratungen e.K.  
info@horst-falke.de  
www.horst-falke.de  
Tel 040 67000-13 / -14  
Fax 040 6703842

**MÜNCHEN**  
Handelsvertretung Süd  
Edgar Huemer  
e.huemer@flexa.de  
www.flexa.de  
Tel 0821 74907499  
Fax 06181 677-55729

**STUTTGART**  
Denis Verovic  
d.verovic@flexa.de  
www.flexa.de  
Tel 07031 7151261  
Tel 0172 6648241  
Fax 06181 677-55290

# UNSERE PARTNER IM AUSLAND

**AUSTRALIA**  
HARTING Australia Pty Ltd., Bundoora  
au@harting.com  
www.harting.com.au  
Tel +61 3 9466-7088

**CZECH REPUBLIC**  
SVK Elektronik, s.r.o., Praha  
svk@svk.cz  
www.svk.cz  
Tel +420 2 81021305

**INDIA**  
Abrol Engineering Co. P. Ltd.,  
Kapurthala Punjab  
abrol@vsnl.com  
www.aecoindia.com  
Tel +91 1822 232053

**NEW ZEALAND**  
Mardag Holdings Limited,  
Wellington  
info@mardag.co.nz  
www.mardag.co.nz  
Tel +64 4 237-8912

**THAILAND**  
Compomax Co. Ltd., Bangkok  
info@compomax.co.th  
www.compomax.co.th  
Tel +66 2 1050555

**AUSTRIA**  
Voltohm GmbH, Sulz  
info@voltohm.at  
www.voltohm.at  
Tel +43 5522 494 20

**DENMARK**  
Hans Følsgaard A/S, Koge  
hf@hf.net  
www.hf.net  
Tel +45 43208600

**INDIA**  
TECHWORKS ENGINEERING Pvt. Ltd.  
BENGALURU  
murlidhar@tecwo.com  
www.jacob-gmbh.com  
Tel +91 80 67205555

**NORWAY**  
Treotham AS, Billingstad  
treotham@treotham.no  
www.treotham.no  
Tel +47 66778320

**TAIWAN**  
Faradick Co. Ltd., Taipei  
faradick@seed.net.tw  
www.faradick.com.tw  
Tel +886 2 27988187

**BELARUS**  
Eximelektro, Minsk  
info@repol-m.com  
www.repol-m.com  
Tel +375 17 2984411

**FINLAND**  
OEM Finland OY, Turku  
info@oem.fi  
www.oem.fi  
Tel +358 207 499499

**ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN**  
PCS Pishro Control Saman, Teheran  
info@samancontrol.net  
www.samancontrol.net  
Tel +98 9019518484

**POLAND**  
Soyer Components  
Spolka z o.o. Sp. K, Izabelin  
handlowy@soyer.pl  
www.soyer.pl  
Tel +48 22 7528255

**THE NETHERLANDS**  
Hemmink B.V., Zwolle  
info@hemmink.nl  
www.hemmink.nl  
Tel +31 38 4698-200

**BELGIUM**  
S.A. Huppertz N.V., Drogenbos  
info@huppertz.be  
www.huppertz.be  
Tel +32 2 3343434

**FINLAND**  
Esbecon Oy, Nummela  
sales@esbecon.fi  
www.esbecon.fi  
Tel +358 9 22522-60

**ISRAEL**  
Wave Mechanics Ltd., Kfar-Saba  
wave@wavetech.co.il  
www.wavetech.co.il  
Tel +972 9 7644-878

**RUSSIA**  
AT Electro, Moskow  
info@at-e.ru  
www.at-e.ru  
Tel +7 495 921 44 25

**TURKMENISTAN**  
DRC Group LLC, Ashgabat  
drcturkmen@drctrl.com  
www.drcturkmenistan.com  
Tel +993 12 452342

**BRAZIL**  
Controall, Sao Paulo  
controall@controall.com.br  
www.controall.com.br  
Tel +55 11 2941-9490

**FRANCE**  
BGRI Bernard Gavinet, Athis Mons  
b.gavinet@wanadoo.fr  
www.flexa.com  
Tel +33 1 69387262

**ISRAEL**  
SystematiTech Ltd., Tel Aviv  
sales@systematitech.com  
www.systematitech.com  
Tel +972 3 9605008

**SINGAPORE**  
JJ-Lapp Cable (S) Pte Ltd.  
SINGAPORE  
sales\_jls@jjsea.com  
www.jj-lappable.com  
Tel +65 6508 6200

**TURKEY**  
Harting Türkei Ltd., Istanbul  
info@harting.com  
www.harting.com  
Tel +90 216 6888100

**BRAZIL**  
Harting Ltda., Sao Paulo  
br@harting.com.br  
www.harting.com.br  
Tel +55 11 503500-73

**GREAT BRITAIN**  
M. Buttkeireit Limited, Cheshire  
info@buttkereit.co.uk  
www.buttkereit.co.uk  
Tel +44 161 9695418

**ITALY**  
Elektrozubehör S.p.A., Milano  
info@elektrozubehor.it  
www.elektrozubehor.it  
Tel +39 02 701471

**SLOVAK REPUBLIC**  
Distributor for Railways  
Draco s.r.o., Martin  
dracosro@gmail.com  
www.dracosro.sk  
Tel +421 43 4220577

**UKRAINE**  
Incomtech-Project Ltd., Kyiv  
office@i-p.com.ua  
www.i-p.com.ua  
Tel +38 44 486 2537

**BULGARIA**  
Akhnaton Bulgaria AD, Sofia  
office@mail.akhnaton.netbg.com  
www.akhnaton.biz/en  
Tel +359 2 817600

**GREAT BRITAIN**  
Distributor for Wholesaler's :  
Niglon Ltd, West Midlands  
sales@niglon.co.uk  
www.niglon.co.uk  
Tel +44 121 7111990

**ITALY**  
DKC Europe S.r.L., Villanova Sull'Arda  
cosmec@dkceurope.eu  
www.dkceurope.de  
Tel +39 0321 9898910

**SOUTH KOREA**  
SLT Corporation, Gyeonggi-Do  
slt@sltco.co.kr  
www.sltco.co.kr  
Tel +82 31 776-4300

**UKRAINE**  
VBR Ltd., Kyiv  
office@vbr.com.ua  
Tel +38 44 259 04 38

**CANADA**  
IBIS Electro-Products Corp. Cambridge  
sales@ibisep.com  
www.ibisep.com  
Tel +1 800 350-7937  
Tel +1 519 756-4299

**HONG KONG**  
Logistic Indus. Supply Co. Ltd.  
Hong Kong  
info@ilogistic.hk  
www.ilogistic.com.hk  
Tel +852 27439110

**JAPAN**  
Kinjo Denki Co. Ltd., Nagoya  
nagoya@neoflex.co.jp  
www.neoflex.co.jp  
Tel +81 52 5041-212

**SPAIN**  
Gaestopas S.L., Hernani  
gaestopas@gaestopas.com  
www.gaestopas.com  
Tel +34 943 376939

**USA**  
Aeros USA, Harrisburg, PA  
service@aerosusa.com  
www.aerosusa.com  
Tel +1 717 238 1444

**CHINA**  
AGRO (Shanghai) Electrical Products  
Trading Co. Ltd., Shanghai  
shanghai@far-eastern.cn  
www.agro-electrical.cn  
Tel +86 21 6283-3322

**HUNGARY**  
Q-TECH Ltd. & Co., Budapest  
info@q-tech.hu  
www.q-tech.hu  
Tel +36 1 405-3338

**LITHUANIA**  
BOPLALIT UAB, Kaunas  
info@boplalit.lt  
www.boplalit.lt  
Tel +370 37 298989

**SWEDEN**  
OEM Automatic AB, Tranås  
info@aut.oem.se  
www.oemautomatic.se  
Tel +46 75 2424100

**USA**  
Lapp USA, LLC., Florham Park, NJ  
sales@lappusa.com  
www.lappusa.com  
Tel +1 800 774-3539  
Tel +1 973 660-9700

**CZECH REPUBLIC**  
Ex-Technik spol. s.r.o., Ostrava  
technik@ex-technik.cz  
www.ex-technik.cz  
Tel +420 596 242 548

**INDIA**  
Lapp India PVT. LTD., Bangalore  
info@lappindia.com  
www.lappindia.com  
Tel +91 80 7826000

**MALAYSIA**  
JJ-Lapp Cable, Selangor Darul Ehsan  
sales\_jjl@jjsea.com  
www.jj-lappcable.com  
Tel +603 7861 368

**SWITZERLAND**  
AGRO AG, Hunzenschwil  
info@agro.ch  
www.agro.ch  
Tel +41 62 8894747

**UNITED ARAB EMIRATES**  
HARTING Middle East FZ-LLC, Dubai  
dominik.nimmesgern@harting.com  
www.harting.com  
Tel +971 44390339

